



Dekret

Decreto

Nr.

N.

170/2021

Betreff:

Ernennung des Verantwortlichen für die digitale Transformation laut Art.17 des Kodex für die digitale Verwaltung (CAD) und des Ansprechpartners der Agentur

Oggetto:

Nomina del Responsabile della trasformazione digitale ai sensi dell'art. 17 del Codice dell'Amministrazione digitale (CAD) e del Referente dell'Agenzia

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

den Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, mit welchem das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt wurde;

das GvD 82/2005 „Kodex der digitalen Verwaltung (CAD)“, abgeändert durch das GvD 179/2016 und durch das GvD vom 13. Dezember 2017, Nr. 217, betreffend „Integrierende Bestimmungen und Änderungen zum GvD vom 26. August 2016, Nr. 179“;

der CAD, in seinen Grundsätzen und Leitlinien betreffend die von der AGID zu erlassenden technischen Bestimmungen, stellt die tragende Säule und das operative Instrument dar, um den „Übergang zur digitalen Arbeitsweise und den daraus resultierenden Reorganisationsschritten“ zu gewährleisten;

der digitale Reformprozess setzt voraus, dass alle öffentlichen Verwaltungen – um die Umsetzung der strategischen Leitlinien für die Digitalisierung, gewähren zu können - die damit zusammenhängenden Aufgaben einer Führungsstruktur übertragen. Dieser Organisationsstruktur wird die Aufgabe übertragen, den Übergang zur digitalen Verwaltung und die entsprechende Überprüfung der Verfahren zu begleiten, mit dem Ziel, eine offene und digitale Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ hochwertige Dienste zur Verfügung stellt, auch durch Gewährleistung von mehr Effizienz und Wirtschaftlichkeit, wie im Art. 17 des CAD unter dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ und im Landesgesetz Nr. 17/1993, vorgesehen, aufzubauen;

in Einhaltung der Vorgaben des GvD 82/2005 „Kodex der digitalen Verwaltung (CAD)“, im Besonderen des Art. 17 des CAD mit dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 85 vom 30.01.2018 den Direktor der Abteilung Informations-technik zum „Verantwortlichen für den digitalen Wandel“ ernannt und ihm damit die Aufgabe übertragen, die notwendigen Schritte zur Erlangung einer offenen und digitalen Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ gute Dienste zur Verfügung stellt, umzusetzen, nicht zuletzt mit dem Ziel eine höhere Effizienz und bessere Wirtschaftlichkeit der Dienste zu gewähren;

Il direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con la quale è stata istituita l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;

la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, con la quale è stato approvato lo Statuto dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

il Codice dell'amministrazione digitale (CAD) di cui al D.lgs. 82/2005 modificato dal D.lgs. 179/2016 nonché dal D.lgs. 13 dicembre 2017, n. 217, recante “Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 26 agosto 2016, n. 179”;

il CAD, con i suoi principi generali e le linee guida concernenti le regole tecniche e di indirizzo, da adottarsi da parte dell'AGID è l'asse portante e lo strumento operativo per rendere attuabile “la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di riorganizzazione”;

il processo di riforma digitale, pone in capo ad ogni Amministrazione pubblica la necessità di garantire l'attuazione delle linee strategiche per la digitalizzazione, centralizzando in capo ad una struttura dirigenziale il compito di coordinare e di accompagnare la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di revisione delle procedure, con l'obiettivo di realizzare un'amministrazione digitale e aperta, dotata di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, attraverso una maggiore efficienza ed economicità, come indicato dall'art. 17 del CAD rubricato “Responsabile per la transizione digitale e difensore civico digitale” nonché dalla legge provinciale n. 17/1993;

in ottemperanza al D.lgs. 82/2005 Codice dell'amministrazione digitale (CAD), in particolare a quanto disposto dall'art. 17 rubricato “Responsabile per la Transizione al Digitale e difensore civico digitale”, la Giunta Provinciale con delibera nr. 85 del 30/01/2018 ha nominato il Direttore della Ripartizione informatica come “Responsabile per la Transizione al Digitale”, cui sono affidate le iniziative necessarie finalizzate alla realizzazione di un'amministrazione digitale e aperta, di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, anche allo scopo di raggiungere una maggiore efficienza ed economicità dei servizi;

der Direktor der Abteilung Informationstechnik verfügt über die erforderlichen Kompetenzen die im Art. 17 des Kodex der digitalen Verwaltung (CAD) für den Verantwortlichen für den Übergang zur digitalen Verwaltung vorgesehen sind. in Übereinstimmung mit der Governance, die der Direktor der Abteilung Informationstechnik durch den Vorsitz des IT-Steering Boards gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 808, vom 07.07.2015 (Aktivierung der IT Governance der öffentlichen Verwaltung) im Bereich IKT ausübt;

Mit dem Beschluss Nr. 342 vom 20/04/2021 hat die Landesregierung die Ausweitung des Wirkungsbereichs des Verantwortlichen für den digitalen Wandel, Direktor der Abteilung Informationstechnik, auf die kontrollierten Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen verfügt;

Wie im Beschluss der Landesregierung Nr. 342 vom 20. April 2021 vorgesehen, hat die Agentur einen ausdrücklichen schriftlichen Antrag Prot. Nr. 49860 vom 29.04.2021 an das PEC-Postfach informatik.informatica@pec.prov.bz.it des Amtes des Verantwortlichen für den digitalen Wandel gestellt, mit dem sie mitgeteilt hat, den Verantwortlichen für den Digitalen Wandel der Autonomen Provinz Bozen in Anspruch nehmen zu wollen;

als Referenten der Agentur wurde der stellvertretende Direktor Dr. Günther Götsch benannt, der die Aufgabe hat, regelmäßig und in Zusammenarbeit unter Leitung der für den digitalen Wandel verantwortlichen Person, alle mit dem digitalen Wandel zusammenhängenden Initiativen der Körperschaft zu koordinieren, um für einen effektiveren digitalen Wandel zu sorgen; mit der oben genannten PEC wurde dem Amt des Verantwortlichen für den digitalen Wandel diese Benennung mitgeteilt;

Dies vorausgeschickt

verfügt

1. von der im Beschluss der Landesregierung Nr. 342 der vom 20.04.2021 vorgesehenen Befugnis Gebrauch zu machen und den Direktor der Abteilung Informatik der Autonomen Provinz Bozen zum Verantwortlichen für den Digitalen Wandel zu ernennen und vorzusehen, dass die Rolle des Referenten bei der Agentur von Dr. Günther Götsch, in seiner Eigenschaft als stellvertretender Direktor, eingenommen wird;
2. den Namen des Verantwortlichen für den digitalen Wandel auf dem IPA-Portal (Verzeichnis der digitalen Domizile der öffentlichen Verwaltung und der Verwalter öffentlicher Dienste) zu veröffentlichen;

il Direttore della Ripartizione Informatica è dotato infatti delle necessarie competenze per ricoprire il ruolo di Responsabile per la Transizione al Digitale, come richiesto dall'art. 17 del CAD, in coerenza con la funzione di governance che il Direttore della Ripartizione Informatica esercita nel settore ICT presiedendo l'IT Steering Board, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 808, del 07.07.2015 (Attivazione della governance IT dell'Amministrazione pubblica);

con delibera n. 342 del 20/04/2021 la Giunta Provinciale ha disposto di estendere l'ambito di efficacia del Responsabile per la Transizione al Digitale, Direttore della Ripartizione Informatica, anche nei confronti degli enti strumentali della Provincia Autonoma di Bolzano;

come previsto nella Delibera della Giunta Provinciale n. 342 del 20/04/2021 l'Agenzia ha provveduto formalmente con PEC nr. Prot. 49860 del 29/04/2021 indirizzata all'ufficio del Responsabile per la Transizione al Digitale alla casella postale PEC informatik.informatica@pec.prov.bz.it a comunicare la propria volontà di nominare per l'Agenzia quale Responsabile per la Transizione al Digitale il Direttore della Ripartizione provinciale Informatica;

con PEC di cui sopra è stato individuato e comunicato contestualmente il referente dell'Agenzia nella figura del direttore sostituto dell'Agenzia, Dott. Günther Götsch, con il compito di coordinare periodicamente in collaborazione e sotto la guida del Responsabile per la Transizione al Digitale tutte le iniziative del proprio ente di appartenenza rilevanti ai fini di una più efficace transizione al digitale,

Tutto ciò premesso

decreta

1. di avvalersi della facoltà prevista dalla Delibera della Giunta Provinciale 342 del 20/04/2021, nominando Responsabile per la Transizione al Digitale il Direttore della Ripartizione Informatica della Provincia autonoma di Bolzano e di prevedere che il ruolo di referente presso l'Agenzia venga ricoperto dal Dott. Günther Götsch, nella sua funzione di direttore sostituto dell'ente;
2. di pubblicare il nominativo del Responsabile per la Transizione Digitale sul portale IPA (Indice dei domicili digitali della Pubblica Amministrazione e dei Gestori di Pubblici Servizi);

- | | |
|--|---|
| 3. die AgID über die Entscheidungen zu informieren; | 3. di darne formale comunicazione a AgID; |
| 4. dass das vorliegende Dekret keine zusätzlichen Ausgaben mit sich bringt; | 4. di prendere atto che il presente decreto non comporta ulteriori impegni di spesa; |
| 5. das vorliegende Dekret in der Sektion „Transparente Verwaltung“ unter "Weitere Inhalte" zu veröffentlichen. | 5. di provvedere alla pubblicazione di questo determina nell'Amministrazione trasparente "Altri Contenuti". |

Der Direktor der Agentur

Il direttore dell'Agenzia

dott. Eugenio Bizzotto

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

EB/AS/GG 29.04.2021

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: EUGENIO BIZZOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: d11bbb

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.04.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.04.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.04.2021